Fabrikations- und Lagergebäude der Schweizerischen Milchgesellschaft AG in Hochdorf LU: 1963/64. Architekt Bert Allemann, Zürich/Hochdorf; Mitarbeiter Hans Stünzi, Danilo Moneta; Fabrikationsplanung Moritz Lustenberger, Hochdorf; Ingenieur Ulrich Holz,...

Objekttyp: Article

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band (Jahr): **52 (1965)**

Heft 7: Industriebauten

PDF erstellt am: 25.04.2024

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-40483

Nutzungsbedingungen

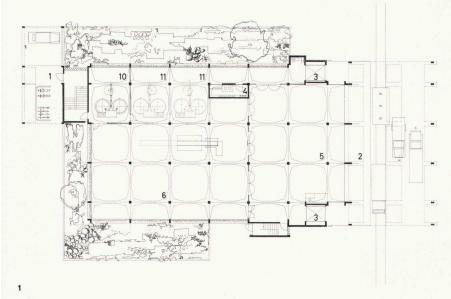
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

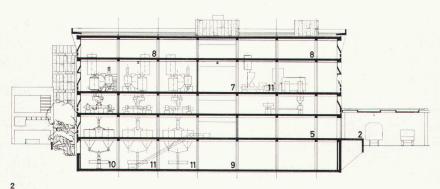
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch





Grundriß 1:600 Plan Plan

Schnitt Coupe Cross-section

- Haupteingang
- Verladerampe
- Warenaufzug Installationsschacht
- Spedition
- Fertiglager
- Fabrikationslokal
- Rohmateriallager
- Abfüllerei und Kartonagelager Erstellte Maschinengruppe
- 10 Vorgesehene Maschinengruppe
- Büro 12
- Labor
- Aufenthaltsraum

Anschluß der Außenwandelemente an die Treppen- und Lifttürme Jonction des éléments extérieurs avec les tours contenant escaliers et Fitting of external wall elements to staircase- and lift-towers

Fabrikations- und Lagergebäude der Schweizerischen Milchaesellschaft AG in Hochdorf LU

1963/64. Architekt: Bert Allemann, Zürich/Hochdorf Mitarbeiter: Hans Stünzi, Danilo Moneta Fabrikationsplanung: Moritz Lustenberger, Hochdorf Ingenieur: Ulrich Holz, Luzern Vorfabrikation: Gebrüder Brun AG, Emmenbrücke

Die Schweizerische Milchgesellschaft stellt in erster Linie Milch- und Fettprodukte, aber auch damit verbunden Kinderund Kraftnahrungen, unter anderem Heliomalt, her. Das bestehende, langgestreckte Fabrikareal, durch die Geleiseanlagen der SBB und eine Moränenhalde beidseitig eng begrenzt, erfuhr durch sporadische Vergrößerungen und Ergänzungen eine Überlastung. Eine Sanierung, in Form einer etappenweisen Verlegung sämtlicher Produktionsstätten und Werkeinrichtungen, die nicht unmittelbar mit den eigentlichen Milchverwertungsabteilungen zusammenhängen, drängte sich auf.

Das Fabrikations- und Lagergebäude stellt die erste Etappe des Sanierungs- und Ausbauprogramms dar und ist ausge-

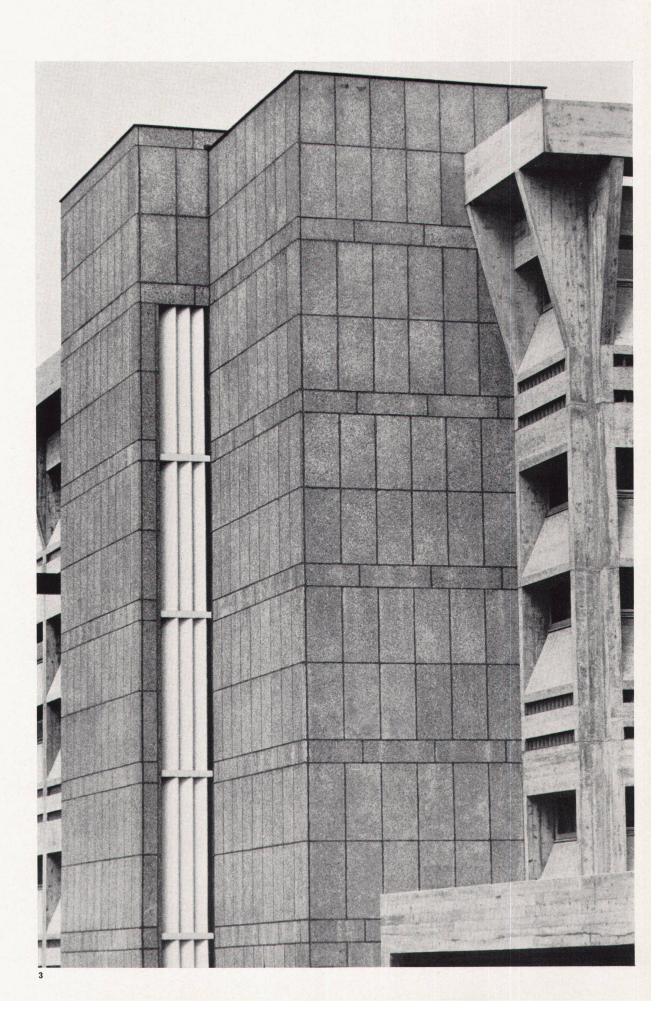
Dabei wurde die Grundbedingung des Bauherrn erfüllt, daß der Fabrikationsanteil zu Lasten des Lagerungsanteils bis zum Maximum gesteigert werden kann, das heißt, bis nur noch die Lagerung des Rohmaterials für die laufende Fabrikation möglich ist. Deshalb wurde von vornherein auf eine kubische Gliederung nach Funktion der einzelnen Raumgruppen verzichtet, sondern die Schaffung des nötigen Volumens angestrebt, das zu Umstellungen volle Freiheit läßt.

Damit war die konstruktive Konzeption in Form eines Betonskelettbaus gegeben, wobei dessen Modul auf der Einheit einer Fabrikationsgruppe basiert, deren Grundflächenbedarf gering ist, da der Fabrikationsprozeß vornehmlich vertikal verläuft. Mit dem in beiden Richtungen gleichgroßen Pfeilerabstand von 6,50 m wurde sowohl für die Fabrikationsabteilung als auch für die Lagerabteilung, entsprechend der Grundbedingung der fluktuierenden Nutzung, nicht nur dasselbe System, sondern auch die statische Wirtschaftlichkeit erreicht. Die unterschiedlichen Geschoßhöhen halten sich an die Bedürfnisse des Fabrikationsablaufes. Die Vouten der Unterzüge sind horizontal ausgebildet, um die volle Ausnützung der Geschoßhöhen für Fabrikationsanlagen und Leitungsführungen nicht zu beeinträchtigen.

Zu eingehenden Studien führten die für einen Lebensmittelbetrieb wesentlichen Bedingungen, daß der ganze Bau eine möglichst konstante Innentemperatur aufweisen soll, ohne Einrichtungen, die einer ständigen Wartung bedürfen, wie Klimaanlagen und Lamellenstoren. Ferner, daß die natürliche Belichtung der Fabrikationslokale stark genug, der Lagerräume jedoch nicht zu stark, bei beiden jedoch dieselbe sein soll, damit die Grundbedingung der Nutzungsänderung gewahrt bleibe. Aus der Erfüllung dieser Forderungen resultiert die Ausbildung der Außenwandkonstruktion:

Das hochliegende Fensterband an der Decke für die allgemeine Raumbelichtung ist soweit zurückgesetzt, daß der Sonneneinfall während der Sommermonate vollständig abgeschirmt wird. Das zweite Obergeschoß mit seiner Mehrhöhe, in dem sich auch der Hauptteil des Fabrikationsprozesses abwickelt, weist ein zweites zurückliegendes Fensterband in halber Höhe auf. Das Mauerband in Augenhöhe verhindert die Blendung und ist schräg gestellt, um in Arbeitshöhe die größtmögliche Raumausnützung zu gewähren. Zwei tiefliegende Glasbausteinbänder ergeben eine diffuse Beleuchtung des Bodens zur Verminderung der Unfallgefahr.

Alle gleichgeformten Bauelemente in größerer Zahl wurden vorfabriziert, die Stützen im Maß der gesamten Gebäudehöhe liegend auf der Baustelle, die kastenförmigen Fassadenelemente im Ausmaß von 6,50 m auf 2,50 m, die Dachbrüstungswinkel, die Unterzüge mit horizontalen Vouten sowie die





Verkleidungsplatten der Lift- und Treppentürme, die zugleich als Schalung dienten, im Vorfabrikationswerk. Die Anlieferung und Montage der Elemente erfolgte geschoßweise, so daß der Arbeitsvorgang auf der Baustelle und im Vorfabrikationswerk parallel lief. Dadurch konnte die Bauzeit gegenüber einer vollständigen Ausführung in Ortbeton um vier Monate reduziert werden.

Die Werkbüros, das Werklabor, die Aufenthalts- und Sanitärräume sind in einem separaten Trakt zusammengefaßt, der dem Haupttreppenhaus beigeordnet ist. Es ist vorgesehen, bei weitern Überbauungen des Areals, diesen Trakt als Verbindungsglied der einzelnen Fabrikationsgebäude zu benützen. Er wurde deshalb auf Stützen gestellt, um bei einer Verlängerung in beiden möglichen Richtungen den Werkverkehr nicht zu behindern.

Als Materialien wurden außen ungestrichener Sichtbeton und Waschbetonplatten, innen gestrichener Sichtbeton und Hartzementbeläge, die in den Fabrikationslokalen eine Vergütung durch einen Zweikomponentenlack-Anstrich erfahren, verwendet. Diese Zurückhaltung in der Wahl der Materialien entspricht dem Charakter eines Industriebaus.



Aufrichten der Stützen Pose des supports Erecting of girders

5 Knoten der Stützen und Unterzüge Jonction des supports et des sous-poutres Knots formed by beams and girders

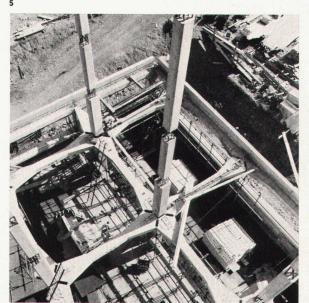
System der Tragelemente Système des éléments portants System of bearing elements

7 Versetzen der Außenwandelemente Pose des éléments de façade Setting of external wall elements

8 Fabrikationslokal Salle de fabrication Manufacturing premises

9 Nordwestfassade Face nord-ouest Northwest face

Photos: 3, 8, 9 Fritz Maurer, Zürich; 4-7 Paul Weber, Luzern





7



